



Европейская экономическая комиссия

Конференция европейских статистиков

Группа экспертов по переписям населения и жилищного фонда

Восемнадцатое совещание

Женева, 28–30 сентября 2016 года

Пункт 1 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и выборы должностных лиц

Аннотированная предварительная повестка дня

совещания, которое состоится в зале VII во Дворце Наций, Женева, Швейцария, и откроется в 9 ч. 30 м. в среду, 28 сентября 2016 года

I. Предварительная повестка дня

1. Утверждение повестки дня и выборы должностных лиц.
2. Оценка издержек и выгод переписей.
3. Механизмы и инструменты двустороннего и многостороннего сотрудничества между НСИ в области переписей.
4. Альтернативные методы переписи населения, особенно с трудом поддающихся учету групп населения.
5. Методы оценки качества и пригодности для использования регистров и административных источников.
6. Инновации в методологии и технологии переписи и результаты тестирования.
7. Возможные виды использования новых источников данных (например, «больших данных») в целях переписей.
8. Будущая работа.
9. Прочие вопросы.

GE.16-11505 (R) 030816 040816



* 1 6 1 1 5 0 5 *

Просьба отправить на вторичную переработку



II. Аннотации

Данное совещание организуется совместно с Евростатом в соответствии с положениями Статистической программы ЕЭК ООН на 2016 год, принятой Бюро Конференции европейских статистиков (КЕС) и одобренной Исполнительным комитетом ЕЭК ООН.

1. Утверждение повестки дня и выборы должностных лиц

ЕЭК ООН в сотрудничестве с Евростатом регулярно организуют совещания Группы экспертов по переписям населения и жилищного фонда. Главной целью данных совещаний является облегчение обмена опытом между странами, накопление знаний по различным вопросам, связанным с планированием и проведением переписей населения и жилищного фонда, и содействие разработке и осуществлению Рекомендаций КЕС по проведению переписей населения и жилищного фонда. Результатом этого является укрепление потенциала стран в области планирования и проведения переписей населения и жилищного фонда и получение сопоставимых данных по разным странам. Предлагаемая предварительная повестка дня будет представлена участникам сессии для утверждения.

2. Оценка издержек и выгод переписей

В большинстве стран переписи населения и жилищного фонда придется проводить в условиях ограниченного бюджета, поскольку НСИ и переписные органы сталкиваются со все большими финансовыми ограничениями. Это является проблемой особенно в тех случаях, когда принятая методология переписи требует сбора данных непосредственно от респондентов, что является весьма дорогостоящим мероприятием. В этих странах часто принимаются специальные меры по улучшению регистрации конкретных с трудом поддающихся учету групп населения, что приводит к дополнительным расходам.

Заблаговременная и максимально, по возможности, точная оценка затрат является одним из основных требований для получения средств, необходимых для проведения переписи. При оценке расходов на проведение переписи внимание обычно уделяется затратам на проведение предыдущей переписи (если только не будет принята существенно отличная методология) с учетом инфляции и других соответствующих факторов. Оценка расходов на проведение переписи сопряжена с особыми сложностями в случае принятия новой методологии, которая может привести, например, к сокращению расходов на сбор данных непосредственно от респондентов и к увеличению расходов на технологию и информирование.

Для того чтобы убедить правительство (или других субъектов, ведающих распределением ассигнований) выделить средства, необходимые для переписи, может быть полезно представить подробную информацию о выгодах переписи, которая может включать в себя также оценки финансовых выгод переписи.

Ожидается, что на этом заседании страны поделятся опытом и/или проблемами, связанными с оценкой издержек и выгод переписи, в частности в условиях сокращения бюджета переписи.

3. Механизмы и инструменты двустороннего и многостороннего сотрудничества между НСИ в области переписей

Сотрудничество на международном уровне между НСИ имеет важное и полезное значение для переписей населения и жилищного фонда, как и для всех областей статистики. Многие страны в последнее время разработали альтернативные методологии и технологии с целью повышения эффективности и сокращения расходов. Обмен своим опытом с другими странами зачастую позволяет получить полезную информацию об извлеченных уроках, наилучшей практике, требованиях и влиянии различных новаторских методологий и технологий с точки зрения планирования и проведения переписи и качества данных.

В дополнение к совещаниям экспертов и другим инициативам, проводимым и реализуемым международными организациями, фундаментальную роль играет двустороннее и многостороннее сотрудничество между НСИ. Данное заседание будет посвящено обсуждению некоторых примеров механизмов и инструментов двустороннего и многостороннего сотрудничества между НСИ и выдвижению предложений по путям дальнейшего совершенствования сотрудничества.

4. Альтернативные методы переписи населения, особенно с трудом поддающихся учету групп населения

При традиционном подходе к переписи регистрация опирается на личный опрос или самостоятельное заполнение переписных листов домохозяйствами. В последние годы появились другие методы, такие как вариант предоставления данных через Интернет, который в некоторых странах стал основным методом сбора данных. В странах, использующих регистровую или комбинированную перепись, регистрация опирается на данные, получаемые из регистров населения и других административных регистров.

В случае каждого из этих методов существуют определенные группы населения, которые с трудом поддаются учету по различным причинам. Ими могут являться, например, иммигранты (особенно те, которые прибыли в страну недавно без документов, удостоверяющих личность, или лица без гражданства), беженцы и просители убежища, студенты, мигрирующие группы населения, бездомные или бесприютные лица. Информация о половой и/или гендерной идентичности также с трудом поддается сбору.

Ожидается, что страны обсудят на данном заседании свой прошлый опыт и планы в отношении будущей переписи, касающиеся регистрации населения в целом и с трудом поддающихся учету групп в частности.

5. Методы оценки качества и пригодности для использования регистров и административных источников

Многие страны изучают возможность использования в ходе раунда переписей населения 2020 года альтернативных методов, опирающихся на данные из различных регистров и административных источников. Для этих стран важнейшим вопросом является оценка качества и пригодности этих источников для использования в целях переписи. Данное заседание послужит для участников возможностью обменяться опытом, представить полученные результаты и обсудить возможности и проблемы.

Целевая группа ЕЭК ООН по регистровым и комбинированным переписям, учрежденная Бюро КЕС в феврале 2016 года с целью подготовки руководства по регистровым и комбинированным переписям, будет иметь возможность обсудить на данном заседании проект плана будущего руководства и некоторые предварительные результаты своей работы.

6. Инновации в методологии и технологии переписи и результаты тестирования

Планы в отношении раунда переписей 2020 года свидетельствуют о том, что значительное число стран ЕЭК ООН, особенно в Западной Европе, будут все шире использовать данные из регистров и множественных источников и применять инновационные технологии переписи. Они включают в себя вариант предоставления ответов через Интернет, который в некоторых странах станет основным методом регистрации. Многие страны также работают над инновационными решениями, которые позволят осуществлять географическую привязку данных переписи с использованием цифровых карт и GPS.

На данном заседании страны обсудят свои планы в отношении использования альтернативных методологий и инновационных технологий в ходе раунда переписей 2020 года. Участники представят имеющиеся результаты их тестирования с целью анализа, обсуждения и, возможно, сопоставления своего опыта с опытом других стран.

7. Возможные виды использования новых источников данных (например, «больших данных») в целях переписей

Многие страны изменили метод, используемый для проведения переписи населения, зачастую приняв на вооружение методы, опирающиеся на множественные источники данных, такие как регистры и административные наборы данных, или рассматривают возможность его изменения. Некоторые страны также изучают возможность использования «больших данных» (данных органов государственного управления или частного сектора) в целях переписи, либо в качестве непосредственного источника данных, либо в интересах расширения охвата и повышения качества перечней адресов.

Ожидается, что на данном заседании страны обменяются опытом, касающимся возможных видов использования новых источников данных в целях переписи.

8. Будущая работа

На данном заседании будут представлены и обсуждены планы будущей работы по оказанию поддержки странам в осуществлении Рекомендаций КЕС по проведению раунда переписей 2020 года.

9. Прочие вопросы

На этом заседании эксперты могут обсудить дополнительные вопросы, связанные с проведением переписей, предложенные секретариатом или участниками.